

# Legge federale sull'Assemblea federale (LParl)

*Progetto*

## Modifica del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione della politica di sicurezza del Consiglio nazionale del 9 maggio 2008<sup>1</sup>;

visto il parere del Consiglio federale del 2 luglio 2008<sup>2</sup>,

*decreta:*

### I

La legge federale del 13 dicembre 2002<sup>3</sup> sull'Assemblea federale è modificata come segue:

*Art. 148 cpv. 2<sup>bis</sup> (nuovo)*

<sup>2bis</sup> Il Consiglio federale sottopone all'Assemblea federale un rapporto sulla politica di sicurezza a metà di ogni legislatura affinché ne prenda atto.

### II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

<sup>1</sup> FF **2008** 5959

<sup>2</sup> FF **2008** 6001

<sup>3</sup> RS **171.10**

*Minoranza*

(Engelberger, Büchler, Donzé, Eichenberger, Glanzmann, Malama, Müller Walter, Segmüller)

Ibis

*Modifica del diritto vigente*

La legge federale del 3 febbraio 1995<sup>4</sup> sull'esercito e sull'amministrazione militare (LM) è modificata come segue:

*Art. 106a (nuovo) Programmi d'armamento*

<sup>1</sup> In generale, il Consiglio federale sottopone all'Assemblea federale programmi d'armamento sotto forma di crediti quadro della durata di quattro anni.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale presenta ogni anno alle Commissioni della politica di sicurezza delle due Camere federali un rapporto intermedio relativo all'attuazione del programma d'armamento.

*Art. 106a*      Gestione e manutenzione

*Diventa art. 106b*